

Izhaja vsak dan, tudi ob nedeljah in praznikih, ob 5 jutraj.

Uredništvo: Ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20, I. nadst. — Val dopisi naj se pošiljajo uredništvu lista. Nefrankirana pisma se ne sprejemajo in rokopiši se ne vračajo.

Izdajatelj in odgovorni urednik: Štefan Godina. Lastnik konsorcij lista „Edinost“ — Tisk tiskarne „Edinost“, vpisane zadruge z omejenim porokom v Trstu, ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20.

Telefon uredništva in uprave št. 11-57.

Naročnina znaša: Za celo leto K 24.—
Za pol leta 12.—
za tri mesece 6.—
za nedeljsko izdajo za celo leto 2.60
za pol leta 1.30

EDINOST

Posamezne številke „Edinosti“ se prodajajo po 4 vinarjev, zastarele številke po 10 vinarjev.

Oglasi se računajo na milimetre v širini ene kolone. Cene: Oglasi trgovcev in obrtnikov mm po 10 vinarjev, Osmrtnice, zahvale, poslanice, oglasi denarnih zavodov mm po 20 vinarjev, Oglasi v tekstih lista do pet vrst K 20.— vsaka nadaljnja vrsta 2.—

Mal' oglasi po 4 vinarje beseda, najmanj pa 40 vinarjev. Oglase sprejema inšerati oddelček „Edinosti“. Naročnina in reklamacije se pošiljajo upravi lista. Plačuje se izključno le upravi „Edinosti“ — Plača in toži se v Trstu.

Uprava in inšerati oddelček se nahajata v ulici Sv. Frančiška Asiškega št. 20. — Poštahranilni račun št. 841.652.

Pregled najnovejših dogodkov.

Italijanska bojišča. — Na kraški planoti artiljerijska bitka. Sovražnik pehotni napadi zadržani z našim artiljerijskim ognjem. Na Tirolskem položaj neizpremenjen. — Uspešen naš letalski napad v Furlaniji.

Ruska bojišča. — V Galiciji nič posebnega. V Voliniji ruski napadi odbiti.

Romunska bojišča. — Pri Orsovi so se naši umaknili, pri Petrošnju Romuni. Naši so prodrli preko Fogaraša. Močni romunski napadi pri Izovati. V Dobrudži sovrážni napadi odbiti.

Albansko-macedonska bojišča. — V Albaniji nič pomembnega. — V Macedoniji zavzel sovrážni Nidže planino. Drugače neizpremenjeno. Na levem bregu Strume Argleži zavzeli zopet Jenikej.

Zapadna bojišča. — Vsi sovrážni napadi na somški fronti odbiti. Pred Verdunom živahnejši topovski boji.

Turška bojišča. — Nič pomembnega. Razno. — Izprememba vlade na Grškem.

Z naših bojišč.

Dunaj, 4. okt.

Romunskega izprehoda na južni breg Donave je bilo kmalu konec. Ko je sovrážnik začutil, da se bližajo obkoljevalno zastavljene nemške in bolgarske čete, se je zopet prepeljal čez reko in se vrnil na severni breg Donave, ne da bi bilo prišlo do znatnejših spopadov.

Prehod čez Donavo pri Rahovem so romunske čete izvršile v bližini Bukarešte, ker so Romuni od tam lahko dovedli čete kolikor mogoče neopaženo in ste jim bili na razpolago dve železniški progi: Bukarešt-Gjurjevo in Bukarešt-Oltienica. Romuni so ponoči na čolnih prišli čez Donavo, pri čemer so jim donavski otoki olajševali prehod. Nato so zgradili most in so vrgli potem večje oddelke čet, vseh skupaj nekako eno divizijo, čez reko. Na južnem bregu so se razširili na obe strani, da bi napravili predmostje, ki naj bi varovalo most. Nato so poizkušali doseči železniško progo Ruščuk-Varna. Takoj izvajani protikupeži zaveznikov pa so preprečili nadaljnje prodiranje Romunov. Posebno so se izkazali podonavski monitorji. V najhujšem sovrážnem artiljerijskem ognju so napadli monitorji, razdrli most z dobro merjenimi strelci in se vrnilo nepoškodovani. Delovanje monitorjev na reki v polnem dosegu sovrážnega artiljerijskega ognja je junastvo, ki mu ga ni primera in največjega strateškega pomena, ker so tako romunske čete na desnem bregu začle v največjo nevarnost.

Na sedmograški fronti vzbujajo posebno zanimanje napadno prodiranje avstro-ogrskih in nemških čet iz okolišja Sibinja v vzhodni smeri proti Fogarašu. Kakor znano, je druga romunska armada z glavno silo prešla v napad iz okolišja vzhodno Fogaraša proti črti Schässburg-Sekelj-Udvarhely. Deli te armade so krili to podjetje v okolišju zapadno in severozapadno Fogaraša proti Sibinju. Ko se je bitka pri Sibinju nagnila na neugodno stran za Romune, so pritegnili nadalje sile v podporo ogroženim tovarišem, a so te sile prišle prepozno, da bi odvrnile usodo od njih. Odtlej so bile naše čete nekako na črti Henndorf — zapadno Schenka — zapadno Fogaraša v stiku z Romuni. Predvčerajšnjim so zvezne čete napadle v smeri proti Bekoktenu. Ogrožujoča smer tega sunka, ki je bil namenjen v bok jugovzhodno Schässburga stoječim romunskim silam, je izzval nemudoma močan sovrážni protičin. Zato se nam je posrečilo včeraj, da smo, dalje proti jugu, napadajoč na obeh straneh Alute v smeri proti Fogarašu, streljali sovrážni odpor in prišli v dogled mesta Fogaraša. Romunska fronta gre torej sedaj od Fogaraša v severni smeri proti Schässburgu, potem proti severovzhodu na Sekelj-Udvarhely in odgovarja tako nekako katetama pravokotnega trikotnika. Da se vidi pomen našega podjetja, je treba edino le pogledati zemljevid.

V Voliniji je sovrážnikova trdovratnost ponovno dala priliko za priporitev veli-

kega uspeha. Tudi drugi dan bitke, ki so se ga udeležili tudi že predkratkim došla ojačenja, se je končal s popolno zmago našega orožja.

Italijanski napad proti našim postojankam na komenski planoti se je pričel. Prvi proti Opatjem su naprjeni sunek se je izjalovil.

Pripominjamo, da čitamo v poročilu našega generalnega štaba, izdanega 4. t. m., kakor so ga priobčili nemški listi, n. pr. »Grazer Tagespost«, »Zeit« in drugi, vključno znanemu ukazu vrhovnega armadnega poveljništva, objavljenem 12. septembra t. l., da se morajo imena krajev na Primorskem, kjer bivajo Slovenci v pretežni večini imenovati s slovenskimi imeni, ne pa z italijanskimi, krajevnimi imeni »Oppachiasella« (Oppacchiasella) in »Nabresina« namesto »Opatje selo« in »Nabrežina«, kakor je bilo zaukazano v onem ukazu vrhovnega armadnega poveljništva, kjer sta bila ta dva kraja izrecno navedena med tistimi, za katera »morajo podrejena poveljništva, oblasti čete in zavodi v uradnem obveščanju namesto italijanskih imen z ozirom na neitalijansko večino prebivalstva uporabljati ona slovenska imena, ki so bila doslej v rabi pri večini prebivalstva.« Pripominjamo tudi, da je tržaški uradni »Osservatore« pač pisal »Opatje selo«, toda dostavil v oklepaju (Oppachiasella), a namesto »Nabrežina« pisal »Nabresina«.

Italijanska bojišča.

DUNAJ, 5. (Kor.) Uradno se razglša: 5. okt. 1916.

Italijansko bojišče. — Na kraški planoti je artiljerijska bitka v polnem teku. Mestoma je sovrážna pehota poizkušala napasti, a jo je zadržal ogenj naših topov. Na fronti v flemiški dolini se nadaljujejo topovski boji. Položaj je ostal neizpremenjen. Na Cimonu so naše čete v času od 23. septembra do 2. oktobra rešile 35 zasutih Italijanov. Vsega skupaj je bilo zajetega 482 moč, šest strojnih pušek, tri minovke in veliko pušek. Namestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

Dogodki na morju.

DUNAJ, 5. (Kor.) Uradno se razglša: 4. t. m. zvečer je brodoge pomorskih letal z zelo dobrim uspehom obmetalo s težkimi, srednjimi in lahkiimi bombami sovrážno postajo pomorskih letal pri Gradežu, potem pa vojaške naprave v Tržicu, San Canzianu in Staranzanu. Letala so se kljub srditemu obstreljevanju vrnila nepoškodovana.

Poveljništvo brodoge.

Ruska bojišča.

DUNAJ, 5. (Kor.) Uradno se razglša: 5. okt. 1916.

Rusko bojišče. — Prestolonaslednikova fronta: Nič posebnih dogodkov. — Princa Leopolda Bav. fronta: V Voliniji so tudi včeraj vsa sovrážna prizadevanja, da bi omajal črte četrte armade, ostala popolnoma brezuspešna. Rusi so imeli težke izgube. Ob dolnjem Stohodu je sovrážnik z enakim neuspehom izvršil slabše sunke.

Namestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

BEROLIN, 5. (Kor.) Wolfiov urad poroča: Veliki glavni stan, 5. okt. 1916. **Vzhodno bojišče.** — Princa Leopolda Bav. fronta: Na stohodski fronti več brezuspešnih sunkov slabših so-

vražnih oddelkov. Vedno zopet so obnavljali Rusi svoje besne napade zapadno Lucka. Dosegli niso nič! Vsakokrat so artiljerija, pehota in strojne puške postrelile njihove napadne valove. Samo severno Zublinega so slabi deli prodrli v naše postojanke, iz katerih smo jih takoj zopet vrgli. Naši letalci, ki so tudi prejšnje dni uspešno napadali sovrážne valove, pripravljajo čet in kolodvorske naprave, so včeraj s številnimi bombami užgali kolodvor Rožišče in v bližini se nahajajoče etapne naprave. — Fronta nadvojvode Karla: Nič posebno pomembnih dogodkov.

Prvi generalni kvartirnojošter: pl. Ludendorff.

Romunska bojišča.

DUNAJ, 5. (Kor.) Uradno se razglša: 5. okt. 1916.

Romunsko bojišče. — V okolišju Orsove so bile naše čete porinjene nazaj v zapadni smeri. Južno Petrošnja se umika sovrážnik proti mejnim prelazom. Pri Fogarašu prodirajoče zvezne bojne sile so prodrele preko mesta. Z vzhodne sedmograške fronte se izvzemši zavrnitev močnega romunskega napada pri Sovatli ne da poročati nič. — Uspeh po ententi z običajnim pretrgavanjem razglšenega prodretja Romunov čez dolino Donavo je znan iz poročil zveznih generalnih štabov. Sovražnik je hitreje zapustil bolgarska tla kot pa je mogel stopiti nanje. Pri poteku tega dogodka je bil odločni hrabri nastop našega vrliga podonavskega brodoge odločilnega pomena.

Namestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

BEROLIN, 5. (Kor.) Wolfiov urad poroča: Veliki glavni stan, 5. okt. 1916.

Sedmograško bojišče. — Zapadno Parajda smo odbili več romunskih napadov. Druga romunska armada, ki je še 2. oktobra napadala v bekotenskem okolišju, se je v celotni dolini umaknila za Sincio in se umika tudi višje severno. Po brezuspešnih, izgubonosnih naporih v Hatzeškem pogorju na obeh straneh strelske (striške) doline se sovrážnik umika na mejne vrhove. Pri Orsovi ob Donavi je romunski sunek pridobil tal.

Balkansko bojišče. — Mackensena armadska skupina: Sovražne napade vzhodno železnice Kara Orman — Cobadinu smo odbili kot 2. oktobra.

Prvi generalni kvartirnojošter: pl. Ludendorff.

SOFIJA, 4. (Kor.) Poročilo bolgarskega generalnega štaba.

4. oktobra. — Romunska fronta: Na donavski fronti so sovrážne čete, kakih 15 do 16 batalionov, brez artiljerije, ki so prestopile Donavo pri Rahovem, prodrele in zasedle celo vrsto vasi. Poslali smo proti njim koncentrično dve koloni, iz Ruščuka in Tutrakana. Iz Ruščuka došle čete so 3. t. m. napadle sovrážnika in so ga prisilile, da je nemudoma pobegnil proti mostu, ki ga je razdrlo podonavsko monitorsko brodoge. Bojišče je pokrito s sovrážnimi mrtveci. Proti večeri smo zasedli kraja Rahovo in Babovo. Sovražne enote so se umikale popolnoma razkropile proti vzhodu, kjer so zadele ob naše, od Tutrakana sem prodrele čete. Obkoljeni sovrážnik se je razkropil v različnih smereh in danes naše čete dokončujejo njega uničenje. Romunske čete so v vaseh, ki so jih zasedle, počenjale velike grozovitosti. — V Dobrudži so se izjalovili vsi sunki sovrážne pehote.

SOFIJA, 5. (Agence Tel. Bulgare.) Generalni štab poroča:

5. oktobra. — Romunsko bojišče: Ob Donavi mir. Izkrcevalna sovrážna operacija pri vasi Rahovem je popolnoma odbita in ne nahaja se noben romunski vojak več na našem bregu. V večini vasi, ki jih je zasedel sovrážnik, so romunske čete morale, posiljevale, požigale itd., sramotno za narod, ki še hoče biti kulturni narod. — V Dobrudži so se vsa sovrážnikova prizadevanja, da bi prodrl proti našim postojankam na črti Karahadz — Sofular — Andadža — Perveli, izjalovila v našem ognju in zaradi naših protinapadov. Na ostanli fronti živahno artiljerijsko delovanje. — Na črnemorski obali so naša

— Zakaj se pa potem delate, kot bi čitala v tej temi? Svetloba one borne svetilke vendar ne sega do semkaj!

Tamara je molčala. Obrnila je že nekoliko listov . . . hotela ga je jeziti.

— Na plesu je bilo res videti marsikaj. — Je nadaljeval; — ali ste opazila, kako so haremke dame kukale iz svoje kletke? Debele in grde so bile dovolj; storili so čisto prav, da so jih skrili tamkaj. Imele so nas gotovo za kup norcev, ki so tihkaj skakali njim v zabavo.

— Uboge ženske! — je dejala Tamara. Tako prišle, pretirane nežnočnosti, kakor je bila sedaj v njenem glasu, rti sama še ni slišala.

— Zakaj uboge? Vse telesne udobnosti so jim na razpolago, skrbni in težavi ne poznajo. Tupatam jih morda razburja nekoličko vprašanje, ali se jim posreči zastrupiti kako tekmovalko. »Ubogi keditve« je

povodna letala na višini Mangalije napadla z bombami sovrážno vojno ladjo in jo prisilila, da se je hitro umaknila.

Albansko-macedonsko bojišče.

DUNAJ, 5. (Kor.) Uradno se razglša: 5. okt. 1916.

Jugovzhodno bojišče. — V Albaniji nič posebnega.

Namestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

BEROLIN, 5. (Kor.) Wolfiov urad poroča: Veliki glavni stan, 5. okt. 1916.

Balkansko bojišče. — Macedonska fronta: Sovražnik je osvojil vrh Nidže planine. Drugače je položaj od Prespkega jezera do Strume neizpremenjen. V nadaljnjih bojih na levem bregu Strume smo vsa Jenikej zopet izgubili.

Prvi generalni kvartirnojošter: pl. Ludendorff.

SOFIJA, 4. (Kor.) Poročilo bolgarskega generalnega štaba.

4. oktobra. — Macedonska fronta: Med Prespkim jezerom in Vardarjem živahno artiljerijsko in pehotno delovanje. Vzhodno Vardarja do Dojranskega jezera slaboten artiljerijski ogenj. Na strumski fronti trdovratni boji v okolišju vasi Karadžakeja, Jenikeja in Kadrije.

5. septembra. — Macedonska fronta: Med Prespkim jezerom in Vardarjem se ne javlja nobena izprememba položaja. Mestoma živahno artiljerijsko delovanje. Vzhodno Vardarja mr. V vzhodju Belasice planine nič izpremembe. Sovražna artiljerija je brez uspeha obstreljevala porojški kolodvor. Na strumski fronti artiljerijski, pehotni in strojni ogenj. Poizkus sovrážnega bataljona, da bi od orjaškega predmostja prodrl proti vasi Nevoljenu, se je izjalovil v našem artiljerijskem ognju. — Na obali Egejskega morja mr.

Zapadna bojišča.

BEROLIN, 5. (Kor.) Wolfiov urad poroča: Veliki glavni stan, 5. okt. 1916.

Zapadno bojišče. — Fronta bav. prestolonaslednika: Na bojišču severno Somme je močno artiljerijsko delovanje pred sovrážnimi pehotnimi napadi naraslo do največje silovitosti. Na večini krajev je naskakovalo sovrážna pehota že obležala v našem ognju. Tako je popolnoma razpadel angleški napad med zaseljem Mouquetom in Courcelletom, tako je med Courcelletom in Eaucourt L'Abbayem prodrl sovrážnik samo pri Le Sarsu do spel do naših postojank, kjer je angleška pehota s težkimi izgubami podlegla naši v boju moza proti možu, tako se je tudi izjalovil preko črte Rancourt—Bouchavesnes izvršeni francoski napad pred našimi črtami. Med Freigourtom in Rancourtom se je včeraj jutraj vršil hud boj. Tu smo izgubili posamezne jarke. — Prestolonaslednikova fronta: Na obeh straneh Moze živahnejši artiljerijski boji.

Prvi generalni kvartirnojošter: pl. Ludendorff.

Angleške izgube.

LONDON, 4. (Kor.) »Daily Telegraph« objavlja naslednje sestavek angleških izgub: v juliju 7071 častnikov, 52.001 mož; v avgustu 4693 častnikov, 123.097 mož; v septembru 5403 častniki, 113.780 mož; skupaj 17.167 častnikov in 288.878 mož.

Pregled letnika 1918 na Francoskem.

BERN, 4. (Kor.) V uradnem utemeljevanju pregleda francoskega letnika 1918 se pravi med drugim: Izvežbanje letnika 1917 se končava. Nepotrjenci letnikov 1913 do 1917, ki so sposobni za armadno službo ali uporabo pri pomožnih četah, so poklicani pod orožje. Modra previdnost nam nalaga dolžnost, da izvedemo štetje in pregled letnika 1918. Ne smemo biti nepriljubljeni, če bi razmere zahtevale poklic tega letnika. V svrhu hitre izvršitve nabornih seznamov se namerava odpraviti udeležba višjih vojaških oseb pri nabornih komisijah. Sodelovanje vojaškodržavnih komisij in posebnih komisij za nepotrjence je izključeno, kar znači, da potrjenci ne morejo reklamirati.

treba reči, če se pomisli, da se mora prekriti skozi vso to maso masti, preden najde kako brhko.

Tamari ni ugajal ta način pogovora. Ni imela namena, da bi se pogovarjala o haremki morali. Da bi le hotel molčati. In vendar je bil njegov globoki glas tako blagoglasen in njegova angleščina je bila brezhibna. Skrivaj se je ozrla proti njemu. Kako lepo so se lasje prilagali čelu, čigar oblika je bila čisto grška! Nos je bil kratak in nekam močan, dočim pa mu je okoli krasno izklesanih ustnic igral zelo dražestni izraz. Vsa njegova osebnost je izžarevala privlačnost, ki jo je čutil vsakdo, ki je prišel v njegovo bližino. Oči so bile nenavadno velike, s širokimi obrvmi, skrivnostno strastne, toda popolnoma brezbrizne; bilo je v njih nekaj orijentalnega, dasiravno je lice v celoti imelo izraz plavalasca.

(Dolge.)

Dostavlja se, da bodo vkljub tem novim določbam naborne komisije postopale z vso zaželeno obzirnostjo.

Turška bojišča.

CARIGRAD, 4. (Agence Tel. Milli.) Glavni stan javlja:

Eviratska fronta. — 29. septembra so poizkušali v Nasiriji nastanjeni Angleži pod varstvom svoje artiljerije napasti elazirsko plemena severno imenovanega kraja, a so jih naše čete odbile. **Felahijska fronta.** — Eno naših bojnih letal je 24. septembra sestrelilo angleško letalo.

Kavkaska fronta. — Na desnem krilu smo pogнали nazaj močne sovrážne poizvedovalne kolone, ki so se nam poizkušale približati. Na drugih delih fronte samo patrolniško delovanje.

Na ostalih frontah nič pomembnih dogodkov.

Po nadaljnjih poročilih so naše hrabre čete v bojih, ki so se 3. t. m. vršili severno Amtače v Dobrudži in se končali s sovrážnim porazom sovrážnika, ki je bil popolnoma zavrnjen, zadale znatne izgube. En bataljon je bil uničen in dva častnika ter sto mož, ki so ostali živi, so bili ujeti.

Uradna sovrážna poročila.

Italijansko uradno poročilo.

DUNAJ, 5. (Kor.) Iz vojnega tiskovnega stana se poroča: Poročilo italijanskega generalnega štaba.

3. septembra. — V astiški dolini in na asijski planoti je sovrážnik srdito obstreljeval kraje. Nekaj škode je napravil v Arsieru. V visokem gorovju se zopet javljajo uspehi naših ofenzivnih podjetij: Včeraj se je posrečilo našemu oddelku, ko je splezal v sovrážnem ognju po strmih pečevju, da je zasedel drugi vrh colbriconske grmade (jugozapadno prve kote 2404, ki smo jo že osvojili). V gornji cordevolski dolini so v noči na 2. oktobra majhni sovrážni oddelki po izdatnem bombovskem ognju napadli naše na vrhovih Siefa namaknjene postojanke, a smo jih odbili z izgubami. V Karnskih alpah, med Monte Cogliansom in Pizzom Colnia (Colnikoifel), se je posrečilo našim oddelkom, ko so s spretno obkolitvijo zaprli visoko, po sovrážniku zasedeno pečino, doseči vrh (2776 m). Pobegli sovrážnik je zapustil orožje in municijo ter veliko vojnega materiala. Na primorski fronti močno delovanje sovrážne artiljerije proti krajem in postojankam vzhodno Dola. Sovražni letalec je metal bombe na Argordo (Cordevole), ne da bi bil zadel koga ali napravil kaj škode.

Srbsko uradno poročilo.

PARIZ, 4. (Kor.) Srbsko vojno poročilo pravi: Na Kajmakčalanu poraženi sovrážnik se umika pred našimi četami in mi ga zasledujemo. Prekoračili smo reki Levo in Černo ter potokli sovrážne čete na Nidže planini in jih prisilili, da so panično pobegnili. Kolodvor v Kenaliji je v naši oblasti.

Angleško uradno poročilo.

LONDON, 4. (Uradno. — Kor.) Eaucourt L'Abbaye je popolnoma v naših rokah.

Vesti iz Grške.

Položaj na otokih.

LONDON, 4. (Kor.) »Daily Telegraph« javlja iz Kaneje 2. t. m.: Provizorična vlada je na vsem otoku Kretu uvedla lastno upravo. Uradniki, ki se niso hoteli pokoriti, so bili odpušteni in bili so imenovani drugi na njihovo mesto. Poleg tega so se izdale naredbi in uvedli novi zakoni o javni službi. V zapadnem delu otoka, kjer so Venizelovi nasprotniki močno zastopani, je bilo proglašeno vojno stanje, da se prepreči nemiri. Vsi vojni častniki in vojaki so se pozvali, naj stopijo v armado nove države. Otok more dobaviti izvežbano oboroženo silo, če vlada zaukaže mobilizacijo. Vse to se pa ne ukrene, dokler se dogodki v Atenah ne preokrenejo odločno. Mobilizacijskemu povelju se bo na Kreti gotovo pokorilo vse, ker je prebivalstvo pripravljeno za boj. Isto se baje more reči tudi o drugih otokih, ki so se priključili gibanju. V stari Grški pa je razpoloženje naroda drugačno. Tam bi se mobilizacijskemu povelju pokorili gotovo le z nevoljo. Sprava med kraljem in Venizelom bi sicer morda zboljšala položaj, toda tudi tedaj bi bilo še treba mnogo dela, preden bi se moglo zaupati četam, nabranim v stari Grški. Posadka na otoku Samu se je vdala. Večji deli orožništva so se priključili revoluciji.

Zopet dve vojni ladji prešli k vstašem.

LONDON, 4. (Kor.) »Daily Telegraph« javlja iz Rima, da ste se posadki dveh najnovejših grških rušilcev, ki sta bila zgazena na Angleškem, s svojima ladjama priključili revolucionarnemu gibanju.

Vojni material odpravljen v Lariso.

PARIZ, 4. (Kor.) »ECHO de Paris« javlja iz Aten: Grški generalni štab je večji

PODLISTEK

Njegov čas.

Roman. Iz angleškega.

— Saj niste tako nespametna, kakor sem mislil, — je dejal popolnoma odkrito. — Videti ste bila tako lepa in poetična v pajčolanu, ki ste si ga bila ovila okoli glave. Brrr! Potem pa ni bilo nič drugega pod pajčolanom kot lična punca iz voska! Žal mi je bilo, da sem zapravljval čas za vas; zame je vse to zelo pomembno!

Tamara je zanimala pogovor vkljub nje-nemu namenu, da ostane hladna in dasiravno mu je zamerjala »puncu iz voska«.

— In? — je vprašala, obotavljaje se.

— Od sfinge se morete naučiti vse, česar potrebujete v življenju. Na primer, da

sva vi in jaz popolnoma borna atoma in

del vojnega materiala zbral v Larisi. Povod za ta ukrep ni znan.

Težaven finančni položaj.

LONDON, 4. (Kor.) »Daily Telegraph« javlja iz Aten: Velika težava za grško vlado je finančni položaj. Za stroške uprave potrebnega denarja ni mogoče nabaviti. Meseca septembra so znašali izdatki 80.000 funtov, dočim pa je bilo v državnih blagajnah komaj 20.000 funtov. Zadnji dogodki so še znatno skrajšali dohodek.

IZPREMEMBA VLADE.

LUGANO, 5. (Kor.) Agencija Stefani objavlja naslednjo atensko vest, odposlano 4. t. m. zvečer: Uradno se objavlja, da je grška vlada, ker ni mogla priti v stik z zastopniki četverozaveze v Atenah in ker se smatra za oviro razvoja narodnih interesov, prosila kralja, da sprejme njeno ostavko. Kralj je sprejel ostavko.

LUGANO, 5. (Kor.) Po londonskih vestih italijanskih listov v zadnjem ministrskem svetu ministrski predsednik Kalogeropoulos in minister zunanjih stvari nista kazala volje, da bi odstopila. Smatra se za mogoče, da se Kalogeropulu poveri sestava novega kabineta, ki naj bi bil takimeno narodni kabinet. Pač pa ni gotovo, ali bodo venizelovci sodelovali v takem kabinetu, ali pa če bodo zahtevali, da Venizelos, ali kak njegov pooblaščenec sestavi kabinet.

AMSTERDAM, 5. (Kor.) Po nekem tujkajšnjem listu doznajajo »Times« iz Aten: Kralj se pogaja z več državniki o sestavi novega kabineta. Misli se, da se sestavi koalicijsko ministristvo. — Kralj je prejel čestitke 32 častnikov, ki so bili na Kreti in se niso hoteli priključiti narodnemu gibanju.

ROTTERDAM, 5. (Kor.) »Nieuwe Rotterdamse Courant« javlja iz Londona: Po poročilu poročevalca iz Kanee v torek zvečer, je Venizela vprašal nekdo, ki je nastopal kot kraljev odposlanec, ali bi bil v slučaju, da se sestavi nov kabinet, ki bi napovedal Bolgarski vojno, 1. pripravljen prevzeti predsedništvo, ali 2. se zadovoljiti s tem, da bi bila njegova stranka v kabinetu zastopana po enem ali dveh ministrih, in 3. ali bi tak kabinet podpiral tudi tedaj, če ne bi bil v njem niti on niti kak njegov pristaš. Venizelos je izjavil, da je pripravljen podpirati kabinet, ki bi Bolgarski napovedal vojno, ob vseh okoliščinah. Dopolnil je nadaljeval: Kakor sedaj stoji stvar na Grškem, se more grški narod zediniti le tedaj, če pride do popolne sprave med kraljem in Venizelom. Merodajni venizelovci ne verjamejo, da ta novi korak atenske vlade dovede do preobrata na bolje. Dopolnil je vprašal Venizela za njegovo mnenje. Leta je priznal, da si ne dela iluzij, in je dejal, da more kralj, če hoče dokazati, da misli resno, storiti to, le z odreditvijo mobilizacije. Ko stvar dozori toliko, potem bi bil čas, da pokliče Venizela in mu poveri sestavo novega kabineta.

Cesarjevi god v našem glavnem stanu.

DUNAJ, 5. (Kor.) Iz vojnega tiskovnega stana se poroča: Cesarjevi god se je v nastanišču vrhovnega armadnega poveljstva praznoval na slovesen način. Poseben sijaj pa je podajala slavnostni prisotnost nemškega cesarja, ki je v spremstvu generalnega vojnega maršala Hindenburga in prvega kvartirnega mojstra Ludendorffa posetil avstro-ogrski glavni stan. Pri slavnostni pojedini je imel vrhovni armadni poveljnik, vojni maršal nadvojvoda Friderik nagovor, v katerem se je zahvaljeval za navzočnost nemškega cesarja, vzvišenega in najzvestejšega zaveznika našega cesarja, ter izjavil, da hočemo današnji slavnostni dan, ko vsakega podanika najtopleje želje za blagor Njegovega Velikanstva vstajajo k Vsemogočnemu, posebno iskreno ponoviti svojo 18. avgusta podano obljubo, da ne bomo mirovali, dokler ne dosežemo svojega cilja, slavnega miru. »Viribus unitis« se glasi naše geslo, viribus unitis dosežemo ta svoj cilj. — Tekom pojedine je dospela prisrčna brzojavka bolgarskega kralja. Po dvehurnem bivanju v avstro-ogrskem glavnem stanu je nemški cesar v spremstvu generalnega vojnega maršala pl. Hindenburga odstopoval, toplo pozdravljen po mnogostevilnem občinstvu. — Nemški cesar je podelil generalnemu pobočniku vrhovnega armadnega poveljnika nadvojvoda Friderika, generalnemu majorju grofu Herbersteinu red rdečega orla II. razreda z zvezdo in meči ter ga mu je izročil danes osebno.

Portugalska mobilizirana armada.

PARIZ, 4. (Kor.) »Temps« javlja iz Lizbone: Vojna moč treh mobiliziranih divizij znaša po 33.000 mož.

Razne politične vesti.

Ruski davčni dohodki leta 1917. Petrograjska brzojavna agencija javlja: Po proračunu se dohodki iz direktnih davkov v letu 1917. računajo na 800.817.520 rubljev (nekaj nad 2000 milijonov kron), kar pomenja namram letu 1916. povisek za 241.464.180 rubljev (nad 600 milijonov kron). Letni povisek dohodkov iz indirektnih davkov se namram letu 1916. cenil na 652 milijonov rubljev (okoli 1930 milijonov kron), tako da je vsled odprave davka na žganje nastali primanjkljaj pokrit in se je pokazal celo še preostanek. (Kor.)

Omejitev vojaške oblasti v Švici. Švicarski narodni svet je z 89 proti 55 glasovom odklonil predlog latinskih Švicarjev, ki je imel namen, da se omeji vojaška oblast. Ravno tako je bil po izjavi članov zveznega sveta, da je razmerje med vojaško in civilno oblastjo dovolj pojasnjeno in natančno določeno po zakonih, s 94 proti

35 glasovom odklonjen socijalnodemokratski predlog, ki je vseboval isto zahtevo, samo v ostreji obliki. (Kor.)

Konferenca socijalnih demokratov ententnih držav. Kakor javlja »Humanité« se je stalni odbor francoske socijalnodemokratske stranke bavil z vprašanjem sklicanja konference socijalnih demokratov ententnih držav in sklenil, če izjavijo inozemske sekcije, da se strinjajo, da se bo vršila konferenca meseca januarja. Kongres francoskih socijalnih demokratov, na katerem naj bi se vršilo posvetovanje o dnevnem redu novega kongresa, je bil doleten na 24. decembra in naslednje dni. (Kor.)

K vprašanju sklicanja državnega zbora. Kakor javlja »Narodni Politika«, se tudi med Čehi splošno priznava, da treba zavzeti stališče napram pripravljenosti za sklicanje državnega zbora. V prihodnjem tednu se začne med češkimi poslanci posvetovanja o sklicanju državnega zbora. V teh dveh letih in pol, odkar dunajski parlament ne zbora, so se nakopičila mnoga politična, gospodarska in socialna vprašanja, o katerih naj bi se bilo razpravljalo in sklepalo v državnem zboru, in sicer v blagor vse države in nje prebivalstva. Vprašanje dunajskega parlamenta sili vkljub vsem oviram, ki se protijo njegovi sklicanju, k skorajšnji rešitvi.

Dr. baron Kathrein, deželni glavar tirolski, je umrl v 74. letu svoje dobe. Nemški narodi Avstrije so dolžni ohraniti mu hvaležen spomin izlasti za njegovo parlamentarno delovanje v 80-ih letih, ko nemški konservativizem ni bil še tako nacionaliziran. V dunajskem parlamentu se je kmalu pospel do vodilne vloge med nemškimi katoliki pod vodstvom grofa Hohenwarta, ki so tedaj pripravljali politiko enakopravnosti napram slovenskim narodom. Od tedaj se je seveda mnogo izpremenilo tudi med nemškimi katoliki nam na škodo. Z ozirom na današnje svetovne dogodke, treba iz pokopjkega delovanja osvoboditi spomin na govor, ki ga je imel leta 1870 in v katerem je vehementno napadal Italijo in našega ministra za zunanje stvari, grofa Beusta, povodom zavzetja Rima po Italiji. Radi teh napadov je bil obsojen v 14-dnevni zapor.

Iz Grške še vedno ni mikale vesti o kakih odločitvi. Poročila, ki prihajajo, so — je pač stara igra — v navskrižu med seboj. Tako trdi neka vest, da se rezervistična združenja zopet nastopila proti venizelistom. Druge vesti pravijo, da revolucija traja dalje. Zopet druge, da se ententa popolnoma desinteresira za sedanje homatije na Grškem, dočim javljajo italijanski in francoski listi, da se je odločila za odločne korake. Tako hoče vodeti »Giornale d'Italia«, da so zastopniki četverstranskega izročila grški vladi noto, tako sestavljeno, da ne dopušča nikakega izogibanja in stavlja Grško pred neodložljivo izbero: ali da odpusti vojsko, ali da začne vojno proti Bolgarski. In to poslednje brez pogovora. V nasprotju s tem poročilom javlja Reuterjev urad iz Aten, da grška vlada še ne pozna namer entente. Pa da nastopi šele v ponedeljek, ali zdi se, da je sklenila odnehati od vsakega pritiska na Grško in da je noče vsiljevati kakke politike. Grški da bodi prepričano, da sama odloči o svojih poteh.

Sedaj pa se božji človek izpozna v tem labirintu vesti o grški politiki! Saj te poslednje menda ni, vsaj ne s kako odločno direktivo. Več glav, več vlad, a nobene državne politike nimajo na Grškem. Zmešnjava nad zmešnjavo!

Odgoditev črnovojniških poklicev.

C. kr. namestništevni svetnik v Trstu razglasa: Glasom brzojavke c. kr. ministrstva dež. brambe, Pras, 18540/XIV, se je odgodil tudi rok za odhod v vojaško službo za rojstvene letnike 1892 do 1890, kakor tudi 1884 do 1880.

Novi rok za odhod v vojaško službo je za rojstvene letnike 1871 do 1866 dne 3. novembra 1916, za rojstvene letnike 1892 do 1890 in 1884 do 1880, dne 16. novembra 1916.

Posamezni črnovojni obvezanci pa dobijo posebne pozivnice, da se prijavijo še po prej.

Trst, 5. oktobra 1916.

Schneider I. r.

Domače vesti.

Acqua bevibile. (Glas iz občinstva). — Vprašanje zagotovitve pitne vode je za naše mesto velikega pomena in provzroča skrbri vsemu prebivalstvu. Povsem prav in umestno je, da oblasti priporočajo največjo varčnost s to življensko potrebščino v ta namen, da odredbe, ki naj zagotovijo, da ne pride nad prebivalstvo kalamiteta pomanjkanja pitne vode, dosežejo svoj namen. V to svrhu se obračajo oblasti do prebivalstva v treh jezikih, češar tu priznavalo omenjamo. Tem čudneja se nam zdi ena izjema v tem pogledu. Oblosti so dale postaviti na raznih krajih mesta velikanske sode za pitno vodo, kar je hvalevredno, ker olajšuje prebivalstvu dobivanje vode. Ali, ko se že oblasti v tej važni stvari obračajo do vsega prebivalstva v njega materinskem jeziku, ne razumemo, zakaj so na rečenih sodih samo italijanski napisi: Acqua bevibile?! Poreče se, da je to malenkost v okvirju sedanjih dogodkov. Seveda nima važnosti kakke državne afere. Ali, če je že postavljeno princip enakopravnosti, zakaj naj bi se ne izvajal tudi — recimo — v malenkostih?! Razun tega, da bi bilo upoštevanje slovenskega življa tudi v tem slučaju tudi praktičnega pomena, bi strogo in do vsake podrobnosti konsekvntno izvajanje princi-

pa enakopravnosti deželnih jezikov vse prebivalstvo dovajalo do spoštovanja tega principa, kar bi bilo velikega pomena za bodoče medsebojno življenje v vsakem pogledu. S te strani ima stvar vendar velik pomen.

Polkovnik-Nemec hvali narodno zavednost slovenskih vojakov. Računski podčastnik Ivan Ribič iz Ptujja piše iz koroškega obmejnega gorovja: Bilo je dne 20. septembra zvečer. 14 slovenskih vojakov iz Štajerske, Kranjske, Koroške in Primorskega se nas je zbralo v našem taborišču. Takoj se je sestavil pevski zbor in zaorila je tje v nočno temo prelepa pesem: »Lepa naša domovina« in nato »Slovenec sem od zibel do groba.« Pri zadnji kitici te pesmi smo šele opazili, da je poslušala naše petje družba višjih častnikov. Ko smo končali, smo vsi čvrsto salutirali. K nam je pristopil polkovnik in je nas v nemškem jeziku vprašal, odkod so te pesmi in kakšno je njih besedilo. Jas sem polkovniku pojasnil, da sta obe pesmi postali takorekč narodni pesmi slovenskega ljudstva in da se pojeta po vseh krajih, kjer prebivajo Slovenci. Polkovnik je izjavil, da se mu pesmi zelo dopadeta in morali smo jih še enkrat zapeti. Ko smo končali, nam je ves častniški zbor ploskal. Polkovnik nas je pohvalil in dal vsakemu pevku dve žlahtni smodki. Rekel je: »Slovenci ste cesarju in domovini zvesti narodi; ostanite zvesti tudi svojemu narodu! Bravo, fantje!« — Po »Slovenec«.

Za revne gimnazijce, kateri obiskujejo zaposlovalne tečaje v Trstu (goriško slovensko gimnazijo), je darovala Gospodarska Zveza v Ljubljani po poslancu dr. Kreku 1000 (tisoč) kron. Nekaterim se bo plačevalo kosilo in večerja v aprovizacijskih kuhinjah.

Da se spoznamo in razumemo! Ponatisni vsi članek v »Laboratoriu« pod gornjim naslovom so susaške »Primorske novine« napisale apostrofo na — Hrvate, slično oni italijanskega glasila na Italijane in Slovence. O »Laboratoriu« članku pišejo namreč: »Ves ta članek je mal slavošpev bratskemu nam slovenskemu narodu.« Priobčujemo ga našim čitateljem v celoti kot znak poti, po kateri treba iti. Z druge strani bo mnogim našim (na našo sramoto!) služil kot mala informacija o slovenskem narodu, ter jih opozori na našim ljudem pristopen, a nimalo poznan del naše (torej tudi hrvatske) književnosti.

Vojašogospodarska zveza industrije za sušenje krompirja. V svrhu ohranjanja vseh razpoložljivih gospodarskih vrednot se je razvilo pod zaščito poljedelskega ministristva intenzivno delovanje na polju sušenja krompirja. Ustanovi se 46 naprav za sušenje. Sedaj izišla mlhisterijalna naredba naslednje namen, da na eni strani odtegne tla spekulativnim manipulacijam s produkti sušenja krompirja, na drugi strani pa, da se bo posušen produkt na racionalen način dovažal konsumu, da se torej toliko produkcija, kolikor razpečevanje navadeta na urejene poti. Po tej naredbi se vsa podjetja, ki se bavijo s sušenjem krompirja — in sicer toliko poljedelski, kolikor obrtni obrati — združijo v vojašogospodarsko zvezo industrije za sušenje krompirja, ki je bosedej na Dunaju. Za vsa podjetja, ki nastanejo v doli veljavnosti te naredbe, začneja pripadnost k zvezi z dnem začetka njihovega poslovanja. Podjetja, spadajoča k zvezi, morajo vse izdelke brezizjemno staviti zvezi na razpolago, ki bo edina oskrbjevala prodajo izdelkov. Zveza je pod državnim nadzorstvom, ki je izvršuje poljedelski minister v sporazumljenju s komisariji, imenovanimi po udeleženi ministrih.

Predstojništvu sodnih Kanal in Gorica se nahajate sedaj na Grosupljem pri Ljubljani.

Dr. Tone Gosak v italijanskem tujništvu. V »Slovenec« čitamo poročilo od fronte, da pogrešajo dra. Antona Gosaka, odvetnika v Ptujju, sedaj nadporočnika. Sodijo, da se nahaja v italijanskem tujništvu. Dr. Gosak je znan tudi tržaškemu slovenskim krogom, kjer je svoj čas po svojem poklicu dlje časa bival v Trstu in se vsikdar kazal odločnega, značajnega slovenskega rodoljuba.

Proti hujšanju šolskih otrok k narodnemu sovraštvu je napisal šolski vodja Scharrelman toplo besedo, ki je pritrjena gotovo vsak blag človek. Piše: »Gotovo je otrok nagnjen k temu, da obožuje junake in da v vsakem zločincu vidi samega vrata. To pa prihaja le od tega, ker se srce otroka lahko razvne v ljubezni in v sovraštvu in ker mu vendar nedostajajo zrelosti sodbe, tako da ne more izpoznati, kako tesno sta spojena v vsakem človeku dobro in zlo. Ali, če bi to otroško nagnjenje in slabost hoteli izvajati iz kakega zavestnega hotenja, bi bilo temeljito

zgrešeno. Reči bi morali marveč nasprotno: Ravno zato, ker je otrok tako lahko nagnjen, da to, kar ljubi, stavlja v zlat okvir in da naše nasprotnike vidi črnotenne, naj bi bili očetje, matere in učitelji tem previdnej, da sodbu otroka vodijo in naj ne bi ga še podkrepljali v tem priljubljenem mu slikanju v svitlo in v črno. V resnici je otežujemo bodočim generacijam iznebitve tega propagiranega sovraštva proti našim sovražnikom. Kako težko bo trgovcu, tovarnarju, umetniku, učenjaku po petih ali desetih letih stopiti zopet v zveze z deželami, ki bi nas hotele danes uničiti in proti katerim bi se hotelo danes ogorčati mladino! In vendar se bodo morale vse tiste niti, ki jih je pretrgala vojna, enkrat zopet na novo spojit. In staršem in učiteljem je danes bolj nego kdaj v sveto dolžnost, da se spominja starega reka iz biblije: »Ljubite svoje sovražnike. Blagoslovajte jih, ki vas preklinjajo; storite dobro tistim, ki vas sovražijo; molite za tiste, ki vas žalijo in proganjajo!« Kolikor je na nas, moramo čuvati mladino pred vsemi prenapljenimi sodbami in obsodbami! Dajte, da storimo vse, da bodo globlje gledali in da se nauče pravične ceniti prijatelja in sovražnika. To le in ostane najsvetejša dolžnost vzgojevalca! Zastrupljeno čustvovanje v naši mladini bi bilo za narod za stoletja v naprej v največjo škodo, ki nam jo je mogla prinesiti vojna...»

Mestna zastavljalnica. Jutri, 7. t. m., od 9 in pol pop. do 1 pop. se bodo prodajali na dražbi dragoceni predmeti serije 136., zastavljeni meseca avgusta 1914. na bele listke, in sicer od št. 147.401 do št. 149.900, od 3 in pol pop. do 7 zvečer pa nedragoceni predmeti serije 138., zastavljeni meseca septembra 1915. na rdeče listke, in sicer od št. 208.801 do št. 209.700.

Zadnja številka (39) »Tedenskih Slik« priobčuje 30 krasnih, zanimivih slik z vseh bojišč. Slovenci se premalo zanimamo za ta naš res najlepši in zanimivejši ilustrovani list. Naročite »Tedenske Slike« za se in za svoje pri vojakih.

DAROV!

V počeščenje spomina dr. Stanka Ternovca daruje Ljudevit Modic K 15. — za možko podružnico CMD. (Denar hrani uprava lista).

ČESKO - BUDJEVSKA RESTAVRACIJA (Bosakova uzorna češka gostilna v Trstu) se nahaja v ulici delle Poste št. 14, vhod v ulici Giorgio Galatti, zraven glavne pošte. Slovenska postrežba in slovenski jedilni listi.

MALI OGLASI.

Šampanjec. »Comte de Valois« prodam še nekaj zabojev. R. fošk in desertni možgati, malinovci, tropinovec, rum, vermout, marsala vse po zmernih cenah. Pošiljate tudi na deželo. — Parčina, skladišče ulica Gelsi 10, od 11—2. 4-6. 655

Fotograf. Anton Jerkič posluje zopet v svojem ateljeju v Trstu, Via delle Poste št. 10. 2484

Išče se. deklica 5 let stara, zmožna slovenščine kot družica otrok. Hrana brezplačno. Ulica Guardia 81, II. n. vr. 5. 664

Postrežnica. za domača dela, nekaj ur pred in popoldne, se išče. Via Galilei 8. IV. (A)

Barvažo. in očistilo se moške in ženske obleke brez razparanja. Via del Salice 6. 653

Žaklje. vsake vrste kupuje prva slovenska trgovina, Jakob Margon, Trst, ulica Solitario 21 (pri mestni bolnišnici). 661

Na debelo samo za preprodajalce. Nogavice, sukanec, pipe, milo, gumijave podpetnice, razni grubi, deurnice, mazilo za čevlje, električne svetiljke, baterije, pisarski papir, kopalni svinčniki, zaponke, pleteni ročaji, kriza, krema za brado, žlice, razna rezila, robati, urežila za brice, pletenice, sralice, spodnje blače, ogledala, ustnike, razne glavnike, zaponke »Patent Knöpfe« in drugo prodaja JAKOB LEVA ulica 8. Nicolò št. 19. 62

Brez posebnega obvestila.

Ivan Marija Fonda

trgovca in posestnika

je večer po dolgi in mučni bolezni v tolažbi svojih dragih, v starosti 64 let, mirno v Gospodu izdihnil svojo blago dušo.

Zaljubljenega soproga ANA roj. SANCIN, sinova KAROL in MARIJ, nevesta GROZDANA in vsaki naznanjajo to nenadomestljivo izgubo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem. Pogreb draga pokojnika se bo vršil v soboto, dne 7. t. m., ob 3 popoldne iz hiše zalosti v Skedaju št. 374, na pokopališče v Skedenju.

SKEDENJ-TRST, dne 6. oktobra 1916.

Novo pogrebno podjetje, Corso 47.

ZDRAVNIK

Med. Dr. Karol Perničič

stanuje v Trstu, ul. Giulia 76 III. n. (zraven Dreherjeve pivovarne) in ordinira v ulici Carintia 39, I. od 3 do 4 pop. za notranje, nerodne in otroške bolezni (blizu cerkve sv. Antona novega.)

Kranilnica in posojilnica v Tomaju

registrovana zadruga z neom. jamstvom

vabi na

18. redni občni zbor

ki se bo vršil

dne 15. oktoba t. l. ob 3 popoldne v lastnih prostorih v Tomaju.

DNEVNI RED:

1. Čitanje zapisnika o zadnjem obč. zboru.
2. Poročilo načelnika.
3. Potrjenje rač. zaključka za l. 1915.
4. Volitev načelnstva in nadzorstva.
5. Predavanje in morebitni predlogi.

Člani ste vabljeni v obilnem številu se udeležiti.

ODBOR.

Svetovnoznana najboljša

Brnska krma

za hitro rast in odebelenje prašičev in živine.

Poskusite, da se prepričate! Zavitek 5 kg. K 6 — razpošilja

Milan Kravanja

Begunje pri Cerklju.

Dne 24. septembra se je odprla velika zaloga

vsakovrstnega vina

na OPČINAH. (Dvorec Znidarčič).

Dobi se tudi steklenice vsake vrste.

Kabaret-Varietè MAXIM

Trst - Via Stadion 10 - Trst

Odprt od 8¹/₂ zvečer naprej

Cena: I. vrste K 2. II. vrste K 1.

ZOBOZDRAVNIK

Dr. J. Čermák

v Trstu, ul. Poste vecchie 12, vogal ulice della Poste.

Izdiranje zobov brez bolečine.

Plombiranje.

UMETNI ZOBJE.

Danes dan prodaje odrezkov

M. WEISS

CORSO 7-9